



**Wirken sich Schlaganfall und andere neurologische Erkrankungen bei Frauen und Männern anders aus?**

**3. SÜDTIROLER SYMPOSIUM  
Genderhealth – Gendermedizin  
Schwerpunkt: Neurologische  
Erkrankungen**

**07. Oktober 2016**

**Palais Widmann** (Landhaus 1)  
Silvius Magnago Platz, **Bozen**

**14.00–18.00 Uhr** Symposium  
für Fachkräfte

**20.00–22.00 Uhr** Veranstaltung  
für die Bevölkerung

**L'ictus e altre malattie neurologiche: esistono delle differenze di genere?**

**3° SIMPOSIO ALTOATESINO  
Genderhealth – Medicina di genere  
Focus: malattie neurologiche**

**07 ottobre 2016**

**Palais Widmann** (Palazzo 1)  
Piazza Silvius Magnago, **Bolzano**

**ore 14.00–18.00** simposio  
per le/i professionisti

**ore 20.00–22.00** manifestazione  
per il pubblico

### 3. Symposium Genderhealth – Gendermedizin Schwerpunktthema: neurologische Erkrankungen

**Gendermedizin** ist ein relativ neues Fachgebiet in der Medizin, das als **Querschnittsdisziplin** alle Fachrichtungen involviert. Standen anfangs Erkrankungen des Herzkreislaufsystems und die Arzneimittelforschung im Vordergrund, so beschäftigen sich mittlerweile Expertinnen und Experten aus den verschiedensten Fachkreisen mit **geschlechterspezifischen Unterschieden in Prävention, Diagnostik und Behandlung von Erkrankungen** bei Frauen und Männern. Längst wissen wir, ein Herzinfarkt betrifft nicht nur Männer. Und die Osteoporose, mag sie auch heute noch weiblich behaftet sein, betrifft auch Männer genauso wie bösartige Tumoren der Brustdrüse nicht nur bei Frauen auftreten. **Univ.-Prof.<sup>in</sup> Dr.<sup>in</sup> Margarethe Hochleitner** wird uns einen allgemeinen **Einblick in die Gendermedizin** geben.

Jeder **Schlaganfall** ist für die betroffene Person ein einschlagendes Ereignis. Es sind weitaus häufiger Frauen als Männer betroffen, aber weniger Frauen werden in spezifischen Stroke-Units aufgenommen. Schlaganfälle sind bei Frauen häufig ausgedehnter und Frauen haben eine schlechtere Prognose, weisen größere Einschränkungen im täglichen Alltag auf, kommen häufiger in ein Pflegeheim, reagieren vermehrt mit depressiven Symptomen und geben eine geringere Lebensqualität nach einem Schlaganfall im Vergleich zu den Männern an. Auch die Operation an der Halsschlagader ist bei Frauen weniger erfolgreich. Die Gründe für diese z.T. erheblichen Unterschiede zwischen den Geschlechtern sind vielseitig. **Dr.<sup>in</sup> Valeria Caso** wird uns in ihrem Vortrag einige Erklärungsansätze vorstellen. Prim. **Dr. Carlo Gabelli** wird uns neueste geschlechterspezifische Erkenntnisse über neurodegenerative Erkrankungen wie **Morbus Alzheimer und Morbus Parkinson** vermitteln. Beide Erkrankungen zeigen unterschiedliche Häufigkeitsverteilungen auf und lassen einerseits ein erhöhtes Risiko und andererseits einen möglichen neuroprotektiven Gendereffekt vermuten.

Abgerundet wird die Veranstaltung durch das Referat von Frau **Dr.<sup>in</sup> Maria Carla Joris**, die die Besonderheiten und Bedürfnisse der beiden Geschlechter nach einem **Schlaganfall aus pflegerischer und sozialer Sicht** beleuchtet.

*Wir freuen uns, Sie zu dieser Veranstaltung sei es als Fachpublikum, sei es als Interessierte begrüßen zu dürfen.*

### Zielgruppen

Das **Fachsymposium** „Genderhealth – Gendermedizin Schwerpunktthema: neurologische Erkrankungen“ **am Nachmittag** richtet sich an **folgende Gesundheitsberufe**: Apothekerin/Apotheker, Ärztin/Arzt, Ergotherapeutin/Ergotherapeut, Ernährungstherapeutin/Ernährungstherapeut, Hebamme/ Geburtshelfer, Krankenpflegerin/Krankenpfleger, Logopädin/ Logopäde, Medizinisch-Röntgentechnische Assistentin/ Medizinisch-Röntgentechnischer Assistent, Physiotherapeutin/Physiotherapeut, Podologin/Podologe, Psychologin/Psychologe, Sanitätsassistentin/Sanitätsassistent, Zahnärztin/Zahnarzt

Die **Abendveranstaltung** „Was ist Gendermedizin und wie wirkt sie sich auf die Behandlung von Patientinnen und Patienten speziell bei neurologischen Erkrankungen aus?“ ist an die interessierte **Bevölkerung** gerichtet. Auch Fachpersonen sind herzlich zur Teilnahme eingeladen.

### 3. Simposio su Genderhealth – Medicina di genere Focus: malattie neurologiche

La **medicina di genere** è un campo **d'indagine trasversale** relativamente nuovo, che coinvolge tutte le discipline mediche specialistiche. Inizialmente l'attenzione era focalizzata sulle malattie cardiovascolari e sulla ricerca farmacologica, mentre nel frattempo le esperte e gli esperti delle varie aree specialistiche si stanno occupando delle **differenze di genere riscontrate a livello di prevenzione, diagnosi e terapia di alcune patologie**. Da tempo sappiamo che l'infarto del miocardio non colpisce solo gli uomini e che l'osteoporosi – per quanto ritenuta a tutt'oggi una patologia tipicamente femminile – interessa anche gli uomini, come pure il carcinoma della ghiandola mammaria. La **Prof.<sup>ssa</sup>, Dr.<sup>ssa</sup> Margarethe Hochleitner** tratterà **un quadro generale della medicina di genere**.

**L'ictus** cerebrale è un evento devastante per chiunque ne venga colpito. Ha un'incidenza molto maggiore nelle donne che negli uomini, anche se risulta che un minore numero di donne venga ricoverato nelle Stroke Units, le unità specializzate nella cura dell'ictus. Nella donna l'ictus provoca lesioni più estese e ha una prognosi peggiore; le pazienti presentano un peggiore recupero funzionale con maggiori limitazioni nella vita quotidiana, finiscono più spesso in un centro di degenza, soffrono maggiormente di sintomi depressivi e, in generale, dopo un ictus riferiscono una più bassa qualità di vita rispetto agli uomini. Nella donna anche la terapia chirurgica della stenosi carotidea si dimostra meno efficace. I motivi di queste differenze, in parte rilevanti, tra donne e uomini sono molteplici. Nella sua relazione la **Dr.<sup>ssa</sup> Valeria Caso** ci illustrerà alcuni aspetti e possibili spiegazioni. Il Primario **Dr. Carlo Gabelli** ci riferirà in merito agli ultimi dati acquisiti sulle differenze di genere riscontrate nel campo delle malattie neurodegenerative come **l'Alzheimer e il Parkinson**. Queste due patologie presentano differenti distribuzioni di frequenza e fanno ipotizzare, da un lato, un rischio maggiore e, dall'altro, un possibile effetto neuroprotettivo correlato al genere.

Il Simposio si concluderà con la relazione della **Dr.<sup>ssa</sup> Maria Carla Joris**, che illustrerà le specificità e le esigenze a **livello di assistenza e sul piano sociale** dei generi femminile e maschile dopo un ictus.

*Siamo lieti di invitarvi al Simposio, che è aperto sia al pubblico specialistico che a tutte le persone interessate.*

### Destinatario/destinatari

Il **simposio di pomeriggio** con il titolo “Genderhealth – Medicina di genere Focus: malattie neurologiche” è rivolto alle professioniste e i professionisti dei seguenti profili professionali dell'ambito sanitario: Assistente sanitaria/Assistente sanitario, Dietista Farmacista, Fisioterapista, Infermiera/Infermiere, Logopedista, Medico, Odontoiatra, Ostetrica/Ostetrico, Podologa/Podologo, Psicologa/Psicologo, Tecnica sanitaria/Tecnico sanitario di radiologia medica, Terapista occupazionale

La **manifestazione** serale “Che cos'è la medicina di genere e quali conseguenze ha questo approccio in modo particolare per pazienti affetti da malattie neurologiche?” è rivolta alla **popolazione** interessata. Anche le professioniste e i professionisti sono cordialmente invitati a partecipare.

ore 14.00–18.00 Uhr

# Symposium für Fachkräfte | *simposio per le/i professionisti*

**Wirken sich Schlaganfall und andere neurologische Erkrankungen bei Frauen und Männern anders aus?**

**L'ictus e altre malattie neurologiche: esistono delle differenze di genere?**

**14.00–14.15** Ankunft/Registrierung | Arrivo/Iscrizione

**14.15–14.30** Eröffnung und Begrüßung | Apertura e Saluto

**Veronika Rabensteiner** Direktorin des Landesamtes für Aus – und Weiterbildung des Gesundheitspersonals | *Direttrice dell'ufficio provinciale formazione del personale sanitario*

**Martha Stocker** Landesrätin für Gesundheit, Sport, Soziales und Arbeit des Landes Südtirol | *Assessora Provinciale alla salute, sport, politiche sociali e lavoro*

**Ulrike Oberhammer** Präsidentin des Landesbeirates für Chancengleichheit für Frauen | *Presidente della Commissione provinciale per le pari opportunità per le donne*

**14.30–14.45** **Margarethe Hochleitner** Lehrstuhlinhaberin für Gendermedizin an der Medizinischen Universität Innsbruck | *Cattedra di Medicina di Genere presso Università di medicina di Innsbruck*  
Gendermedizin in Forschung, Lehre und Klinik – wo stehen wir heute? | *Medicina di genere nella ricerca, nell'insegnamento e nel lavoro clinico – a che punto ci troviamo oggi?*

**14.45–15.15** **Carlo Gabelli** Facharzt für Innere Medizin und Endokrinologie | *Medico specializzato in Medicina Interna e Endocrinologia*

Die neurodegenerativen Erkrankungen im Gendervergleich  
Le malattie neurodegenerative nel confronto di genere

**15.15–15.45** **Kaffeepause | Pausa caffè**

**15.45–16.15** **Valeria Caso** Fachärztin für Neurologie | *Medico specializzato in neurologia*  
Schlaganfall im Gendervergleich | *L'ictus nel confronto di genere*

**16.15–16.45** **Maria Carla Joris** Krankenpflegerin | *Infermiera*  
Genderspezifische Aspekte in der Pflege von Personen mit neurologischen Erkrankungen | *Rilevanza dell'approccio di genere nell'assistenza a persone affette da patologie neurologiche*

**16.45–17.30** Fragen und Diskussionsrunde | *Questioni aperte e discussione*

**17.30–17.45** **Evi Schenk** Genderhealth/Gendermedizinbeauftragte | *Genderhealth/Medicina di genere*  
Ausblick | *Prospettive*

**17.45–18.00** **Veronika Rabensteiner**  
CME-Evaluation und Abschluss | *Evaluazione ECM e chiusura*

**Wissenschaftliche Leiterin und Moderatorin | *Responsabile scientifico e moderatrice***  
**Rosmarie Oberhammer**

Simultanübersetzung vorgesehen, Programmänderung möglich  
Prevista traduzione simultanea, Possibili modifiche di programma

## ANMELDUNG | INFORMAZIONI

Informationen  
evi.schenk@provinz.bz.it

**Anmeldung bis 30.09.2016**

ECM-Plattform  
Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen  
Katja Trevisan  
Tel. + 39 0471 435095  
personal-personale@sabes.it

ES WURDEN 3 ECM CREDITS ZUGEWIESEN

## ISCRIZIONE | INFORMAZIONI

Informazioni  
evi.schenk@provincia.bz.it

**Iscrizione fino al 30/09/2016**

piattaforma ECM  
Azienda Sanitaria della Provincia di Bolzano  
Katja Trevisan  
Tel. + 39 0471 435095  
email: personal-personale@sabes.it

SONO STATI ASSEGNATI 3 CREDITI ECM

ore 20.00–22.00 Uhr

# Veranstaltung für die Bevölkerung | *manifestazione per il pubblico*

Was ist Gendermedizin und wie wirkt sie sich auf die Behandlung von Patientinnen und Patienten speziell bei neurologischen Erkrankungen aus?

Che cos'è la medicina di genere e quali conseguenze ha questo approccio in modo particolare per pazienti affetti da malattie neurologiche?

**20.00–20.10** Eröffnung und Begrüßung | Apertura e saluto

**Veronika Rabensteiner** Direktorin des Amtes für Aus – und Weiterbildung des Gesundheitspersonals | *Direttrice dell'Ufficio formazione personale sanitario*

**Martha Stocker** Landesrätin für Gesundheit, Sport, Soziales und Arbeit des Landes Südtirol | *Assessora Provinciale alla salute, sport, politiche sociali e lavoro*

**Ulrike Oberhammer** Präsidentin des Landesbeirates für Chancengleichheit für Frauen | *Presidente della Commissione provinciale per le pari opportunità per le donne*

**20.15–21.00** **Margarethe Hochleitner** Lehrstuhlinhaberin für Gendermedizin an der Medizinischen Universität Innsbruck | *Cattedra di Medicina di Genere presso Università di medicina di Innsbruck*

Gendermedizin – was bringt das für Frauen und Männer?  
Medicina di genere – quali vantaggi comporta per donne e uomini?

**21.00–21.30** **Valeria Caso** Fachärztin für Neurologie | *Medico specializzato in neurologia*  
Gibt es Geschlechtsunterschiede bei Schlaganfall?  
L'ictus – esistono delle differenze di genere?

**21.30–21.50** Fragen und Diskussion | Questioni aperte e discussione

**21.50–22.00** **Veronika Rabensteiner**  
Abschluss | Chiusura

**Moderation | Moderazione**  
**Veronika Rabensteiner**

Simultanübersetzung vorgesehen, Programmänderung möglich  
Prevista traduzione simultanea, Possibili modifiche di programma

## ANMELDUNG | INFORMAZIONI

Informationen  
evi.schenk@provinz.bz.it

**Anmeldung bis 30.09.2016**

Frauenbüro der Autonomen Provinz Bozen  
Tel. +39 0471 416951  
Astrid Wiest  
frauenbuero@provinz.bz.it

## ISCRIZIONE | INFORMAZIONI

Informazioni  
evi.schenk@provincia.bz.it

**Iscrizione fino al 30/09/2016**

Servizio donna della Provincia autonoma di Bolzano  
Tel. +39 0471 416951  
Astrid Wiest  
serviziodonna@provincia.bz.it

## Referentinnen und Referenten, sowie Moderatorinnen

### **Dr.<sup>in</sup> med. Valeria Caso**

Fachärztin für Neurologie, Präsidentin der European Stroke Organisation, Krankenhaus Santa Maria della Misericordia, Perugia  
[vcaso@hotmail.com](mailto:vcaso@hotmail.com)

### **Dr. med. Carlo Gabelli**

Facharzt für Innere Medizin und Endokrinologie, Verantwortlicher des "Centro Regionale per lo studio e la cura dell'Invecchiamento Cerebrale (CRIC)"  
Krankenhaus-Universität di Padova

### **Univ.-Prof.<sup>in</sup> Dr.<sup>in</sup> Margarethe Hochleitner**

Fachärztin für Innere Medizin, Direktorin des Frauengesundheitszentrums, Lehrstuhlinhaberin für Gendermedizin an der Medizinischen Universität Innsbruck

### **Dr.<sup>in</sup> Maria Carla Joris**

Krankenpflegerin, Stabstelle für Personalentwicklung, Pflegedirektion, Sanitätsbetrieb, der Autonomen Provinz Bozen

### **Dr.<sup>in</sup> med. univ. Rosmarie Oberhammer**

Fachärztin für Anästhesiologie und Intensivmedizin, Master II° in Schmerztherapie, Krankenhaus Bruneck, Sanitätsbetrieb, der Autonomen Provinz Bozen  
[rosmarie.oberhammer@sabes.it](mailto:rosmarie.oberhammer@sabes.it)

### **RA Dr.<sup>in</sup> Ulrike Oberhammer**

Präsidentin des Landesbeirates für Chancengleichheit für Frauen  
[frauenbuero@provinz.bz.it](mailto:frauenbuero@provinz.bz.it)

### **Dr.<sup>in</sup> Veronika Rabensteiner**

Direktorin des Amtes für Aus- und Weiterbildung des Gesundheitspersonals der Autonomen Provinz Bozen  
[veronika.rabensteiner@provinz.bz.it](mailto:veronika.rabensteiner@provinz.bz.it)

### **Dr.<sup>in</sup> Evi Schenk**

Amt für Ausbildung des Gesundheitspersonals der Autonomen Provinz Bozen, Genderhealth/ Gendermedizinbeauftragte  
[evi.schenk@provinz.bz.it](mailto:evi.schenk@provinz.bz.it)

### **Dr.<sup>in</sup> Martha Stocker**

Landesrätin für Gesundheit, Sport, Soziales und Arbeit des Landes Südtirol  
[martha.stocker@provinz.bz.it](mailto:martha.stocker@provinz.bz.it)

## Relatrici / Relatori e Moderatrici

### **Dott.<sup>ssa</sup> Valeria Caso**

Medico specializzato in neurologia, Dirigente Medico I livello, Presidente del European Stroke Organisation, Ospedale Santa Maria della Misericordia, Perugia  
[vcaso@hotmail.com](mailto:vcaso@hotmail.com)

### **Dott. Carlo Gabelli**

MD, Specialista in Medicina Interna e Endocrinologia, PhD Responsabile del Centro Regionale per lo studio e la cura dell'Invecchiamento Cerebrale (CRIC)  
Azienda Ospedaliera-Università di Padova

### **Univ.-Prof.<sup>ssa</sup> Dott.<sup>ssa</sup> Margarethe Hochleitner**

Specialista in Medicina Interna, Direttrice del centro Salute della Donna, Cattedra di Medicina di Genere presso l'Università di Medicina di Innsbruck

### **Dott.<sup>ssa</sup> Maria Carla Joris**

Infermiera, staff sviluppo professionale, direzione tecnico-assistenziale, Azienda Sanitaria, Provincia Autonoma di Bolzano

### **Dott.<sup>ssa</sup> Rosmarie Oberhammer**

Medico specializzato in anestesia e medicina intensiva, Master II° Terapia del Dolore, ospedale di Brunico, Azienda Sanitaria, Provincia Autonoma di Bolzano  
[rosmarie.oberhammer@sabes.it](mailto:rosmarie.oberhammer@sabes.it)

### **Avv. Dott.<sup>ssa</sup> Ulrike Oberhammer**

Presidente della Commissione provinciale per le pari opportunità per le donne  
[serviziodonna@provincia.bz.it](mailto:serviziodonna@provincia.bz.it)

### **Dott.<sup>ssa</sup> Veronika Rabensteiner**

Direttrice dell'Ufficio formazione personale sanitario della Provincia Autonoma di Bolzano  
[veronika.rabensteiner@provincia.bz.it](mailto:veronika.rabensteiner@provincia.bz.it)

### **Dott.<sup>ssa</sup> Evi Schenk**

Ufficio formazione personale sanitario della Provincia Autonoma di Bolzano, referente Genderhealth/Medicina di genere  
[evi.schenk@provincia.bz.it](mailto:evi.schenk@provincia.bz.it)

### **Dott.<sup>ssa</sup> Martha Stocker**

Assessora Provinciale alla salute, sport, politiche sociali e lavoro  
[martha.stocker@provincia.bz.it](mailto:martha.stocker@provincia.bz.it)